



**NACIONES
UNIDAS**



Convención de Lucha contra la Desertificación

Distr.
GENERAL

ICCD/COP(5)/CST/5
3 de septiembre de 2001

ESPAÑOL
Original: FRANCÉS

CONFERENCIA DE LAS PARTES
Comité de Ciencia y Tecnología
Quinto período de sesiones
Ginebra, 2 a 4 de octubre de 2001
Tema 4 del programa provisional

PROPUESTAS PARA REVISAR LA GUÍA PARA LOS INFORMES NACIONALES SOBRE LA CLD, CON EL FIN DE AYUDAR A LAS PARTES A RECOGER MEJOR EN SUS INFORMES NACIONALES LAS ACTIVIDADES DE LAS COMUNIDADES E INSTITUCIONES CIENTÍFICAS

Nota de la secretaría

1. Por recomendación del Comité de Ciencia y Tecnología (CCT) la Conferencia de las Partes pidió a la secretaría de la Convención que revisara la guía para los informes nacionales con el fin de ayudar a las Partes a recoger mejor en sus informes nacionales las actividades de las comunidades e instituciones científicas y técnicas (decisión 10/COP.4, de 22 de diciembre de 2001, párr. 7).
2. De conformidad con los párrafos 5 y 6 de la decisión, la secretaría se propone introducir en el cuadro titulado "Estrategias y prioridades establecidas en el marco de los planes o políticas de desarrollo sostenible" del documento ICCD/COP(3)/INF.3 nuevos indicadores, parámetros de evaluación y otros elementos. Las adiciones propuestas permitirán a las Partes incorporar en sus informes nacionales datos sobre las actividades científicas y técnicas de lucha contra la desertificación emprendidos a todos los niveles y dar cuenta de los avances logrados en la aplicación de las recomendaciones del Comité de Ciencia y Tecnología.
3. Tal vez el Comité desee examinar las adiciones propuestas que figuran anexas a la presente nota, y hacer sugerencias sobre la posible modificación del cuadro del documento ICCD/COP(3)/INF.3.

GE.01-64219 (S)

Anexo

PROPUESTAS DE ADICIÓN AL PUNTO iii) DEL CUADRO: ESTRATEGIAS Y PRIORIDADES ESTABLECIDAS
 EN EL MARCO DE LOS PLANES O POLÍTICAS DE DESARROLLO SOSTENIBLE

Indicadores	Parámetros de evaluación	Observaciones	Preguntas
Actividades científicas y técnicas de lucha contra la desertificación	Inventario, adaptación e integración de las actividades y de los proyectos científicos y técnicos en el PAN.	<p>Habría que analizar las actividades científicas y técnicas para comprobar su conformidad con los principios de la Convención.</p> <p>Adaptación e integración de los programas científicos y técnicos en el PAN e informes nacionales que ha de examinar la Conferencia de las Partes</p>	<ul style="list-style-type: none"> - ¿Qué actividades científicas y técnicas relacionadas con la lucha contra la desertificación y con la atenuación de los efectos de la sequía se han determinado en el marco del PAN? - ¿Se han examinado las actividades científicas y técnicas de lucha contra la desertificación a fin de determinar si eran conformes a los principios de la Convención? ¿Cómo y quién ha hecho ese examen? - ¿Qué disposiciones se han tomado para adaptar las actividades científicas y técnicas en curso al proceso del PAN? - ¿Se han puesto en marcha las actividades científicas y técnicas de lucha contra la desertificación recomendadas expresamente en el marco del PAN? En qué fase se hallan actualmente, cuáles son sus resultados y cuáles sus efectos? - ¿Qué mecanismo se ha creado para garantizar la consulta con las entidades científicas y técnicas?

Indicadores	Parámetros de evaluación	Observaciones	Preguntas
Puesta en práctica de las recomendaciones del Comité de Ciencia y Tecnología	<p>Evaluación de los adelantos logrados en la puesta en práctica de las recomendaciones del Comité de Ciencia y Tecnología.</p> <p>Actividades específicas y recomendaciones del CCT que ponen en práctica para luchar contra la desertificación y para atenuar los efectos de la sequía, por ejemplo:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Elaboración y uso de puntos de referencia e indicadores que no sean sólo físicos y biológicos, sino que guarden relación también a cuestiones institucionales, concretamente de orden legislativo y socioeconómico, como la evaluación cualitativa y cuantitativa de la participación de la sociedad civil; 	<p>En la presentación de actividades, proyectos y programas fundamentales, en curso o previstos, con los que se abordan las causas profundas o se corrigen los efectos visibles de la desertificación para tratar de sacar las lecciones correspondientes y dar a conocer los métodos científicos y técnicos seguidos, se recomienda destacar aspectos como:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ejemplo de actividades de colaboración Sur-Sur y Norte-Sur, en las que se pongan de relieve las ventajas del intercambio y la transferencia de información, tecnología y los conocimientos técnicos. - Exposición de las estrategias y criterios seguidos para recoger, difundir y comunicar información a fin de movilizar y sensibilizar a la opinión pública y promoción, empleo y mejoramiento de los conocimientos tradicionales para luchar contra la desertificación. 	<ul style="list-style-type: none"> - ¿Qué lecciones se han sacado del seguimiento de las recomendaciones del Comité de Ciencia y Tecnología? - ¿Cómo se emplea a los expertos que figuran en la lista de expertos independientes preparada por la secretaría?

Indicadores	Parámetros de evaluación	Observaciones	Preguntas
	<ul style="list-style-type: none"> - La promoción, la aplicación y el perfeccionamiento de los conocimientos tradicionales; - El empleo o la necesidad de empleo de los sistemas de alerta temprana en la gestión de la sequía, y la evaluación de la vigilancia de la desertificación; - Formación y estudios sobre el terreno a fin de establecer lugares de experimentación que sirvan para complementar la información y los datos sobre la desertificación obtenidos mediante tecnologías avanzadas como la teledetección y los sistemas de información geográfica y del medio ambiente. 	<ul style="list-style-type: none"> - Presentación de los métodos y actividades existentes o previstos fundados en la sinergia o la colaboración con otros acuerdos multilaterales sobre el medio ambiente, en particular el Convenio sobre la Diversidad Biológica y la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático 	